

NORSK
ST620E / ST620U

Les sikkerhetsinstruksjonene først.
FORBRUK VED STANDBY
<0,8 W

BRUKSANVISNING
ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.
ADVARSEL! Ikke berør de varme platene eller metalldelel på apparatet mens det er varmt.

BRUKSINSTRUKSJONER
• Forsikre deg om at håret er tørt og gredd slik at eventuelle floker er fjernet. Del håret i seksjoner som er klare for styling.
• Trykk på «-»-knappen for å slå på apparatet. Den laveste temperaturen på 150 °C vil automatisk begynne å blinke mens apparatet begynner å varmes opp.
• For å velge en egnet varmestilling for hårtypen din, trykk på «+/-»-knappen til den ønskede varmestillingen er valgt. LCD-displayet vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil LCD-displayet slutte å blinke, og vise den valgte temperaturen i et fast lys.
• Plasser en hårsekling mellom retteplatene nærmere rettene.
• Hold håret i et fast grep mellom retteplatene, og la apparatet gli nedover hele hårlengden, fra rot til topp, i en jevn bevegelse.
• Gjenta med hver hårløkk.
• Gi håret tid til å kjøle seg ned før du grer det.
• Etter bruk, trykk på knappen «» for å slå av og trekk ut støpset.
• Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.

Varmestillinger
Hvis du har ømfintlig, bleket eller farget hår bør du bruke de laveste varmestillingene. For kraftigere hår kan du bruke de høyere varmestillingene. Vi anbefaler at du alltid utfører en test før første gangs bruk på å være sikker på at du bruker riktig temperatur for din hårtype. Begynn med den laveste innstillingen og øk deretter temperaturen gradvis til du oppnår ønsket resultat.

Det er 5 temperaturinnstillinger å velge mellom: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C, 230 °C og 230 °C, egnet for alle hårtyper.

Advanced Ceramics™
Varmesystemet Advanced Ceramics™ er et element som er laget av en kombinasjon av metall- og keramiske materialer. Den tynnere utformingen, høy effektivtethet og en rask responsid, gir bedre ytelse sammenlignet med tradisjonelle varmesystemer.

Monjiñnåite
Tånn låite on suunniteltu niin, että se säättää automaattisesti eri läännettasot, joten sitä voi käyttää monissa eri maissa. Voit ottaa laitteen mukaan matkoille tai käyttää sitä kotona osana päivittäistä hiushoitoautiltua. Saatat silti ehkä tarvita pistokesovittinta, joka sopii eri maissa käytettyihin erilaisiin pistoketäyttypeihin. Sovitin myyään erikseen.
Huomaa: Pistokesovittimen käyttö saattaa vaikuttaa laitteen kuumenemisaikaan, mutta ei sen suorituskykyyn.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

SUOMI
ST620E / ST620U

Lue turvallisuusohjeet ensin.
KULUTUS VALMIUSTILASSA
<0,8 W

KÄYTTÖOHJEET
VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan.
VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin ja metallisiin osiin.

KÄYTTÖOHJEET
• Varmista, että huuekt ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoilua varten.
• Käynnistä laite painamalla painiketta ☯. Alhaisin 150 °C lämpötila alkaa automaattisesti vilkkua, kun laite alkaa painueta.
• Valitse hiustyyppillesi sopiva lämpöasetus painamalla painiketta +/-, kunnes halumasi lämpöasetus on valittu. LCD-näyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, LCD-näyttö alkaa vilkkumasta ja valittu lämpötila palaa näytössä vilkkumattomana.
• Aseta hiussioso suoritustulveyen väliin lähelle hiussyuura.
• Pidä hiukset tiukasti suoritustulveyen välissä ja liu'uta levyjä alas pitkin hiusten pituutta juurista latvoihin, yhdellä sujuvalta liikkeeltä.
• Toista sama kaikille hiussioille.
• Anna hiusten jäähtyä ennen kaamamista.
• Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta ☯ ja kytkte laite irti verkkovirrasta.
• Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.
• Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.

Lämpöasetukset
Sin sinulla on ohuet, hauraat, valkaistut tai värjäytyt hiukset, käytä alemmaa lämpöasetusta. Käytä paksummissa hiuksissa korkeampia lämpöasetuksia. On suositeltavaa testata laitetta aina ennen ensimmäistä käyttöä varmistaaksesi oikean lämpötilan huistyyppillesi. Aloita lämminnä lämpöasetuksesta ja nosta lämpötilaa, kunnes haluttu tulos on saavutettu.

Laitteessa on 5 lämpötila-asetusta: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C ja 230 °C, jotka sopivat kaikille huistyypeille.

Advanced Ceramics™
Advanced Ceramics™ -lämmitysjärjestelmä on osa, joka koostuu metalli- ja keramiikkamateriaalien yhdistelmästä. Malliitaan kaapeaman järjestelmän korkea tehoitiheys ja nopea vastausaika tarjoavat paremman suorituskyvyn verrattuna perinteisiin lämmitysjärjestelmiin.

Monjiñnåite
Tånn låite on suunniteltu niin, että se säättää automaattisesti eri läännettasot, joten sitä voi käyttää monissa eri maissa. Voit ottaa laitteen mukaan matkoille tai käyttää sitä kotona osana päivittäistä hiushoitoautiltua. Saatat silti ehkä tarvita pistokesovittinta, joka sopii eri maissa käytettyihin erilaisiin pistoketäyttypeihin. Sovitin myyään erikseen.
Huomaa: Pistokesovittimen käyttö saattaa vaikuttaa laitteen kuumenemisaikaan, mutta ei sen suorituskykyyn.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Pollassiäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ST620E / ST620U

Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΜΟΗΣ
<0,8 W

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΡΟΣΟΧΗ! Φροντίστε να αποφυγείτε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής όσο είναι ακόμα ζεστά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
• Βεβαιωθείτε ότι έχετε στεγνώσει και χτενίσει καλά τα μαλλιά και ότι τα έχετε ξεμπροσέψει. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες, έτοιμες για το styling.
• Πατήστε το κουμπί ☯ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η χαμηλότερη θερμοκρασία των 150°C θα αρχίσει αυτόματα να αναβοσβήνει καθώς η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται.
• Για να επιλέξετε μια ρύθμιση θερμότητας κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας, πατήστε το κουμπί +/- μέχρι να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Η οθόνη LCD θα αναβοσβήνει μέχρι να φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία. Μόλις φτάσει στη θερμοκρασία, η οθόνη LCD θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα εμφανίσει την επιλεγμένη θερμοκρασία με σταθερό φως.
• Τοποθετήστε μια τούφα των μαλλιών ανάμεσα στις ισιωτικές πλάκες, κοντά στις ρίζες των μαλλιών.
• Κρατήστε τα μαλλιά σταθερά ανάμεσα στις ισιωτικές πλάκες και σύρετε κατά μήκος των μαλλιών από τη ρίζα έως τις άκρες, με μια απαλή κίνηση.
• Επαναλάβετε για κάθε τούφα.
• Αφίστε τα μαλλιά να κρυώσουν πριν τα χτενίσετε.
• Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ☯ και αποσυνδέστε τη.
• Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει, προτού την αποθηκεύσετε.

Ρυθμίσεις θερμότητας
Εάν έχετε εύθραυστα, λεπτά, ξερμαμένα ή βαμμένα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις της χαμηλότερης θερμότητας. Για πιο πυκνά μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις της υψηλότερης θερμότητας. Συνιστάται πάντα η ολοκλήρωση μιας δοκιμής κατά την πρώτη χρήση, για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Εξικνήστε με τη ρύθμιση της χαμηλότερης θερμότητας και αυξήστε τη θερμοκρασία, έως ότου επιτευχθεί το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Υπάγομαι 5 ρυθμίσεις θερμοκρασίας προς επιλογή: 150°C, 170°C, 190°C, 210°C, 230°C και 230°C, κατάλληλες για όλους τους τύπους μαλλιών.

Advanced Ceramics™
Το σύστημα θέρμανσης Advanced Ceramics™ είναι ένα στοιχείο που αποτελείται από ένα συνδυασμό μεταλλικών και κεραμικών υλικών. Διαθέτει λεπτότερη σχεδίαση, υψηλή πυκνότητα ισχύος και γρήγορο χρόνο απόκρισης και παρέχει καλύτερες επιδόσεις σε σύγκριση με τα παραδοσιακά συστήματα θέρμανσης.

Πολλასιäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Πολλასιäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Πολλასιäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Πολλასιäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Πολλასιäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

Πολλასιäges tåsses
Hå suukeuñ autiä ähei sçheidiäseti åa yå psoosomåsetai autiäuteta os diuñkåne etipñeä tåsses. Autiä ei mpoñei åå çhroñsoipoiñei os pollås çhroñs. Mpoñei te åa pñireñte ti suukeuñ åaçå os åñan tåñeñeñe ti åa çhroñsoipoiñe os otñi mås mēros ti kaññerñineñ os çroñnås. Eñdēçeta iå çhreisētiē åoñm erñan antåptorra pñiçås åa åa tñariçēi osñus diåferoeticoñs tñpus pñiçån çhroñsoipoiñouti os diåferos çhroñs. Autōs ðen pñerēçeti.

MAGYAR
ST620E / ST620U

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.
FÜGYVÁSZTÁS KÉSZLENLETI ÁLLAMMÓBÁN
<0,8 W

HASZNÁLAT
FIGYELEM! Ügyeljen rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz.
FIGYELEM! Ne nyúljon a forró fűtőlaphokhoz vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
• Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítse elő a hajtincseket a formázáshoz.
• Nyomja meg a ☯ gombot a készülék bekapcsolásához. A legalacsonyabb, 150°C-os hőmérséklet automatikusan villogni kezd, amint a készülék fellemelegedése elkezdődik.
• A hajtípusrának leginkább megfelelő hőmérséklet kiválasztásához tartsa lenyomva a +/- gombot, amíg a kívánt hőmérséklet kijelződik. A LCD kijelzők, amíg a kiválasztott hőmérsékletet el nem éri. Miután a hőmérsékletet elérte, a LCD kijelző villogása megszűnik és folyamatosan megjelenik a kijelzőn a kiválasztott hőmérséklet.
• Helyezzen egy hajtincset a simítólapok közé, a hajtőhöz közel.
• Tartsa szorosan a haját a simítólapok között, és csúsztassa le végig a haj teljes hosszúságában, a hajtőétől a hajvégekig egy egyenesen mozdulattal.
• Ismételje meg a műveletet minden hajtincseel.
• Hagyja lehűlni a haját kiegészítés előtt.
• Használat után a ☯ gomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozóból.
• Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.

Hőmérséklet-beállítások
Ha érzékeny, vékony szálú, szőkeített vagy festett a haja, használjon alacsony hőfokozatokat. Erősebb szálú haj esetén használjon magas hőfokozatokat. Javasljuk, hogy mindig végezzen próbát az első használat előtt, hogy meggyőződjön arról, hogy a hajtípusrának megfelelő hőmérsékletet használja. Kezdje a legalacsonyabb fokozattal, majd növelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény eléréséig.

5 hőmérséklet-beállítás között válassztak: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C és 230 °C, minden hajtípushoz alkalmas.

Advanced Ceramics™
Az Advanced Ceramics™ fűtőrendszer fém és kerámia anyagok kombinációjából álló elem. Vékonyabb kialakítás, nagy teljesítményszűrés és gyors válaszidő a hagyományos fűtési rendszerekhez képest jobb teljesítményt biztosít.

Többfeszültségű
A készülék kialakítása olyan, hogy automatikusan alkalmazkodik a különböző feszültségzintekhez, így számos országban használható. Magával viheti utazásokr, vagy használhatja otthon a napi rutin részeként. A különböző országokban használt csatlakozókhoz adapterre lehet szükség. Ez nincs mellékelve.
Kérjük, vegye figyelembe: Konnektor adapter használatá befolyásolhatja a készülék felbűlési idejét, de nem befolyásolja a teljesítményt.

Automatikuss kikapcsolás
A fokozott biztonsáგ érdekében a készülék automatikus kikapcsolás funkcióval rendelkezik. Ha a készülék 20 percnél tovább nincs használatban, automatikusan kikapcsol. Ha tovább szeretné használni a készüléket, egyszerűen ☯ az ismételt bekapcsoláshoz.

Hővédő alátét
A készülékhez hővédő alátét tartozik, amely a hajformázás alatt és után használható. Használat közben ne tegye a készüléket hőre érzékeny felültre, még a mellékelt hővédő alátét használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozóból a készüléket. Továbbra is tartsa a készüléket a gyermekek elől elzárva, mert még néhány percig forró marad.

Ápolás és karbantartás
A készülék lehető legjobb állapotának megőrzése érdekében tartsa be a következőkét lépéseket:
• Ne csavarja a tápkábelt a készülék köré, hanem lazán hajtsa össze a készülék mellett.
• Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.
• Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból a készüléket.

POLSKI
ST620E / ST620U

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa.
ZUŻYCIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA
<0,8 W

SPOSÓB UŻYCIA
OSTRZEŻENIE! Uwaga!, aby gorąca powierzchnia urządzenia nie miała bezpośredniego kontaktu ze skórą, w szczególności z uszami, oczami, twarzą i szyją.
OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorących płytek ani metalowych części urządzenia, gdy jest rozgrzane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI
• Włosy muszą być suche i dokładnie rozczesane. Podziel włosy na pasma gotowe do stylizacji.
• Naciśnij przycisk ☯, aby włączyć urządzenie. Najniższa temperatura 150°C zacznie automatycznie migać, gdy urządzenie zacznie się nagrzewać.
• Aby wybrać ustawienie temperatury odpowiednie dla Twojego rodzaju włosów, naciśnij przycisk +/- aż do wybrania żdanego ustawienia temperatury. Wyświetlacz LCD będzie migać do momentu osiągnięcia wybranej temperatury. Po osiągnięciu określonej temperatury wyświetlacz LCD przestanie migać i zacznie nieprzerwanie wyświetlać wybraną temperaturę.
• Umieść pasmo włosów między płytkami, blisko nasady włosów.
• Przytrzymaj mocno włosy między płytkami i przeciągnij prostownicę przez całą długość pasma od nasady po końce jednego przymyśnym ruchem.
• Postup czynności przy każdym kolejnym pasmie.
• Pozwól włosom ostygnąć, zanim je rozczeszesz.
• Po użyciu wyłącz urządzenie przy użyciu przycisku ☯ i odłącz je od gniazdka.
• Przed schowaniem urządzenia zczekaj do jego całkowitego wystygnięcia.

Ustawienie temperatury
Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, użyj niższych ustawień temperatury. W przypadku włosów gęstych należy wybrać wyższą temperaturę. Zaleca się, aby zawsze przed pierwszym użyciem przeprowadzić test w celu upewnienia się, iż została wybrana odpowiednia temperatura do danego rodzaju włosów. Zaczni od najniższego ustawienia i zwiększaj temperaturę do momentu uzyskania pożądanego efektu.

Urządzenie posiada 5 ustawień temperatury: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C i 230 °C, odpowiednich do każdego rodzaju włosów.

Advanced Ceramics™
System nagrzewania Advanced Ceramics™ to element składający się z połączenia metalu i ceramiki. Dzięki cienkiej konstrukcji, dużej gęstości mocy i szybkiemu czasowi reakcji system ten zapewnia lepszą wydajność w porównaniu z tradycyjnymi systemami nagrzewania.

Zasilanie wielonapięciowe
Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby automatycznie dostosowywało się do różnych poziomów napięcia, dzięki czemu można korzystać z niego w wielu krajach. Można zabrać je ze sobą w podróż lub użytkować na co dzień w domu. W niektórych krajach do podłączenia urządzenia może być potrzebny zasilacz wtyczkowy. Nie jest on dostarczany w zestawie.
Uwaga: korzystanie z zasilacza wtyczkowego może wpływać na czas nagrzewania się urządzenia, nie ma jednak wpływu na jego wydajność.

Funkcja automatycznego wyłączenia
Urządzenie wyposażone w funkcję automatycznego wyłączenia, co zapewnia dodatkowe bezpieczeństwo. Jeśli urządzenie będzie bezczynne przez ponad 20 minut, wyłączy się automatycznie. Aby po upływie tego czasu nadal używać urządzenia, wystarczy nacisnąć ☯, co spowoduje ponowne uruchomienie urządzenia.

Mata odporna na działanie wysokiej temperatury
Urządzenie jest wyposażone w matę chroniącą przed wysoką temperaturą do stosowania podczas i po zakończeniu stylizacji. Podczas użytkowania nie należy umieszczać urządzenia na powierzchniach wrażliwych na wysoką temperaturę, nawet na dołączonej macie chroniącej przed wysoką temperaturą. Po zakoń